



教牧高等學位課程 Pastoral Studies Advanced Degree Programs

教會推薦書 Church Board Reference

密件 *Confidential*

敬啟者：

茲有 貴教會會友向本院申請入讀本院課程，接受神學訓練。教會的認同及推薦是本院極重視之要求，故特此致函 貴教會長執及會友對申請人在教會之表現及奉獻心志作出審查與瞭解，並經貴堂之堂議會（執事會 / 理事會 / 堂委會 / 會友大會）討論通過後，為申請人填寫以下之**教會推薦信**，並請盡快掃描後以電郵附件寄回

absadmission@abs.edu 或直接寄回本院入學處(香港 長洲 長洲山頂道 22 號)。

To whom it may concern:

A member of your church has applied for a program at Alliance Bible Seminary to receive theological training. We attach great importance to the endorsement and recommendation of your church. Therefore, we would like to invite the deacons and members of your church to examine the applicant's performance and dedication in the church. Please fill in the following **Church Board Reference** for the applicant after discussion and approval by your church board (Board of Deacons or Elders / Membership Meeting), then email to: absadmission@abs.edu, or mail the hard copy to Alliance Bible Seminary Admissions Office: 22 Cheung Chau Peak Road, Cheung Chau, Hong Kong.

收集個人資料聲明：

閣下於填寫以上資料時所遞交的個人資料只用於處理申請人的申請，及作其他與此目的直接有關之用途。閣下不一定要提供個人資料，但如閣下不提供所需的個人資料，本院則有可能無法處理申請而導致申請延誤或拒絕受理。有關本聲明的查詢或要求存取或修改本院管有的閣下的個人資料，請電郵 absadmin@abs.edu 或致電(852)2981-0345 至與本院的行政部聯絡。詳情請參閱本院**私隱政策**。

Personal Information Collection Statement:

The personal data submitted by you in completing this form will be used for the purpose of processing the application and for other purposes directly related to this purpose. You are not obliged to provide personal data, but if you do not provide the required personal data, we may not be able to process the application, resulting in delay or rejection of the application. For any enquiries in regard to this statement or to request access to or correction of your personal data, please contact our Administration Department at absadmin@abs.edu or (852)2981-0345. For details, please refer to our Privacy Policy (**私隱政策**).

香港長洲長洲山頂道 22 號 22 Cheung Chau Peak Road, Cheung Chau, Hong Kong Tel: (852)2981-0345 Fax: (852)2981-9777 E-mail: abspo@abs.edu

市區校園 City Campus

香港灣仔蘭杜街 2 號麗都大廈 1 樓

1/F., Rialto Building, 2 Landale Street, Wan Chai, Hong Kong

Tel: (852)2735-1470 Fax: (852)2735-1476

E-mail: abscitycampus@abs.edu

九龍中心 Kowloon Centre

香港九龍觀塘海濱道 133 號萬兆豐中心 10 樓 G 室

Unit G, 10/F., MG Tower, 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

Tel: (852) 3657-4830 Fax: (852) 3596-7824

E-mail: absdev@abs.edu



建道神學院
Alliance Bible Seminary

教牧高等學位課程 Pastoral Studies Advanced Degree Programs

教會推薦書 Church Board Reference

密件 Confidential

本會會友 _____ 申請入讀 貴院以下課程：

_____。經本會
(☐執事會 / ☐理事會 / ☐堂委會 / ☐會友大會) 同人審查瞭解後，確信申請人在信仰、靈性、品格、教會生活方面符合要求，合適修讀上述課程，並於_____年
_____月會議通過推薦申請人進入 貴院就讀，敬希明鑒。

The member of our church, _____ has applied for the following program at Alliance Bible Seminary:

After examining the applicant by our church board (☐Board of Deacons or Elders / ☐ Membership Meeting) in terms of faith, spirituality, character and church life, we are convinced that the applicant meets the basic requirements to be suitable for admission to the above program. We recommend the applicant for admission to ABS at the meeting on _____ (Date).

堂會主任姓名 : _____
Name of the Pastor/Minister in Charge

簽署 Signature : _____

日期 Date : _____

堂會主席姓名 : _____
Name of the Church Council Chairman

簽署 Signature : _____

日期 Date : _____

教會蓋章 Church Seal :

香港長洲長洲山頂道 22 號 22 Cheung Chau Peak Road, Cheung Chau, Hong Kong Tel: (852)2981-0345 Fax: (852)2981-9777 E-mail: abspo@abs.edu

市區校園 City Campus
香港灣仔蘭杜街 2 號麗都大廈 1 樓
1/F., Rialto Building, 2 Landale Street, Wan Chai, Hong Kong
Tel: (852)2735-1470 Fax: (852)2735-1476
E-mail: abs-citycampus@abs.edu

九龍中心 Kowloon Centre
香港九龍觀塘海濱道 133 號萬兆豐中心 10 樓 G 室
Unit G, 10/F., MG Tower, 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 3657-4830 Fax: (852) 3596-7824
E-mail: abs-dev@abs.edu